中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 63

中華郵政台字第五二四號執照登記認為第一類新聞紙類

督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：編輯部 [illegible]　營業部 [illegible]　廣告部 [illegible]　社長室 [illegible]　經理部 [illegible]

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠版精印一大張）
新聞紙第一零三六二號

日內瓦會議破裂
西方決結束會談
不理蘇俄是否改變主意決在週三休會

【日內瓦二日美聯社電】今日傳說：美國國務卿赫脫決計阻止蘇聯延長外長會議之任何計謀。此會議現定於星期三結束。赫脫曾宣稱，渠將於星期四離開日內瓦。美國之盟友英法兩國 [illegible] 之若干要求，但渠之計劃將不改變。當會議進入第十四之際，西方官員——包括時常樂觀之英方官員在內——稱已 [illegible] 在此間達成柏林協議之任何機會 [illegible]。西方現正公開聲說，彼等相信柏林危機將不定期凍結起來。

【日內瓦二日路透社電】今日距離西方所指定之最後期限尚有三天，會議觀察家今日稱：附於日內瓦外長會議之預期失敗之緊急之感，已在會場裡消失。[illegible] 許多人士曾恐懼會議之失敗，將把東西方帶至戰爭邊緣。觀察家相信，此種改變之理由，乃是 [illegible] 艾森豪邀請 [illegible] 所引起之一種西方見解之基本轉變。因此之故，英美國政府不再堅持在艾森豪 [illegible] 之前，必須在日內瓦會議獲致有關柏林協議方可。同時，[illegible] 之重大壓力。

[illegible] 日內瓦會議，除非 [illegible] 高級官員方面同意 [illegible]。彼兩人之會談乃解決日內瓦外長會議各問題之一種方法 [illegible] 解決日內瓦難題 [illegible]。

[illegible] 內瓦會議之進展有 [illegible] 行商業會議之理由 [illegible] 同時，英國方面並未 [illegible] 認為日內瓦會議失敗 [illegible] 赫魯雪夫與艾森豪 [illegible]。

【日內瓦二日路透社電】[illegible]

美指摘中共越共
在亞洲製造動亂
英蘇外長昨曾討論寮國局勢

【華盛頓一日美聯社電】美國今日指摘中共及北越政府在東南亞製造動亂，以達共黨之陰謀目的。國務院發表一項聲明謂：美國對於寮國所發生之新戰事，表示「關切」。該項聲明謂：「[illegible] 北越政府，拚不實現在 [illegible]」[illegible]

【日內瓦二日路透社電】英外相勞合今日與蘇外長葛羅米柯 [illegible] 討論寮國局勢 [illegible]

英國認為
外長會議
尚未失敗
勞合今與葛羅米柯午餐

【倫敦二日路透社電】勞埃夫與艾森豪兩氏今日，此間對於克 [illegible] 在最近之將來可能會 [illegible]

[illegible] 自由世界必須堅守之 [illegible] 事件發生後數個月，最重要的 [illegible]

美已通知盟國
邀老克請柬
週三前發出

【日內瓦二日合衆國際社電】會議人士今日稱：美國已通知北約國家，邀請赫魯雪夫訪問美國之請柬，可能在星期三日內瓦會議結束之前發出。該人士說：英國、法國及西德，經已同意此項邀請。邀請之發出，現時祇等候艾森豪總統之最後決定。

[illegible]

【倫敦二日美聯社電】[illegible]

尼克遜演詞
妙兩黨支持

【華盛頓一日美聯社電】美國副總統尼克遜對蘇俄人民所發表之演詞，獲得參衆兩院外交委員會委員之讚許。[illegible]

【日內瓦二日路透社電】英外相勞合今日 [illegible]

春秋雜誌連載・近代珍貴史料
汪政權的開場與收場
朱子家先生 精心校訂
上冊單行本 今日面世
欲知汪朝事・端看此中言
每冊零售 二元五角
各書報攤 均有代售

昨日 敝大廈酒店九週年紀念辱承
嘉賓友好寵錫
隆儀盛貺玖玉紛投綺句纂章文情並懋拜頌之餘
不勝愧感謹此鳴謝
雲華大廈酒店謹啓

中美艦隊在對馬海峽舉行大規模聯合演習

日艦隊參加但與中美演習無關

中共指日美聯合演習係挑釁行為

[illegible]

國艦遠航戰鬥演習 第一階段圓滿結束

[illegible]

印度喀省昨慶祝光復 共官黯然離省府

印共今日發動全國大示威

加爾各答與特里茲等地發生流血衝突

[illegible]

蘇聯士兵逃亡匿居芬蘭小島

芬方軍警追蹤不捨

[illegible]

美「B五二」轟炸機 完成一萬三千哩 不着陸飛行試驗

[illegible]

北越共黨軍官反對上政治課

[illegible]

外島對岸中共區 漁民不堪壓迫 經常冒險逃亡

[illegible]發現共區漁船四十艘

[illegible]

共黨七屆青年節舉行時 在維也納醜態百出

一片打門杯葛之聲 藝術表演門堪羅雀

[illegible]

日昨與文南韓 同意恢復談判

並同意互相釋放扣押漁民

[illegible]

紐約時報記者特別報導 中共放棄公社暴政 殘酷制度漸呈瓦解

[illegible]報稱大陸人民已征服公社制度

[illegible]

緬甸老僧思凡 與老寡婦成婚

[illegible]

胡適昨日抵達金山

[illegible]

蘇俄工業生產能趕上美國嗎？

(下) 光明節譯

[illegible]

泰馬聯合剿共 成立兩個委員會

傳陳平到馬泰邊境

[illegible]

尼克遜在莫斯科記者會稱 邀老克訪美未嘗無益 可使其親見美國強大

但渠本人則無權力發出邀請

[illegible]

女王伉儷昨抵倫敦

[illegible]

東德教師不堪壓迫 每年數千人逃西德

[illegible]

共圖偵察我軍行動 被守軍發砲擊退

金馬前線繼續平靜

共[illegible]出現[illegible]海面

[illegible]

尼克遜昨抵華沙 與波蘭領袖會談

[illegible]

卡羅[illegible]郡展覽聯會 電邀老克來美訪問

[illegible]

陸軍副參謀長 鄔克將軍就任

[illegible]

阿丹拿 患感冒

[illegible]

莫斯科電台 抨擊尼克遜未了解蘇聯

[illegible]

[illegible]定下月訪問亞洲各國

[illegible]

馬來亞政治家張俊強抵港

[illegible]

澳外長主張 南極成為非軍事化

[illegible]

一華僑犯人在菲獲特赦 傳將解台北

[illegible]

洛治謂美再展開運動 阻止中共闖入聯合國

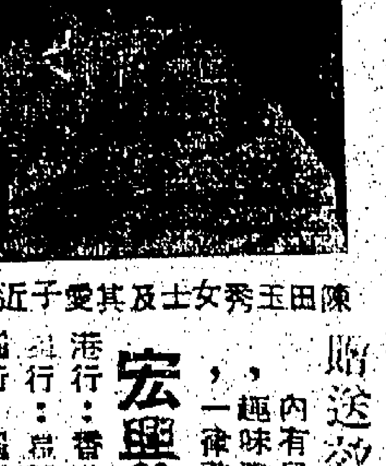
[illegible]

專科 傾頸頑癬 火癧內癧 瘰癧 寒痰 板癧

[illegible] 九龍佐敦道 統一大廈 二樓A5

身體日見肥壯

[illegible]陳田玉秀女士[illegible]



陳田玉秀女士及其愛子近照

宏興鷓鴣菜

贈送效驗報告書 內有兒童漫畫數十幅，趣味濃厚，函索而[illegible]，一律歡迎。

港行：香港莊士敦道

星行：星架坡大坡大馬路

暹行：暹羅曼谷野虎路

台行：台灣台北長安西路

社論：論寮國共黨叛亂的意義

共黨唯恐天下不亂的，亞洲共黨現又在中南半島製造另一新的戰亂了。日來報紙所傳，寮國北部共黨在寮越邊境發動武裝暴動，即係得到越共與中共的支持而化。正如世人所周知，寮共的本身實力原屬有限，要作一種有計劃的武裝叛亂，顯然是無此力量的。[illegible]

[illegible]

各地通訊

清剿共黨邊防會議結束　泰馬兩國獲協議

設高級參謀與邊境作戰兩委員會　處理政策上問題及行作戰計劃

【本報吉隆坡航訊】馬來亞與泰國兩國政府代表，[illegible]

泰政府將經沒收大陸貨品　免費施贈與貧病人民

取締拍賣辦法以防止繼續售賣

【本報曼谷航訊】泰國[illegible]

馬來亞聯邦動員所有軍警　舉行全國性防暴演習

陸軍後備隊與海空軍均有參加

【本報吉隆坡航訊】[illegible]

在中共長期搜刮下　大陸廢品亦告枯竭

【中央社訊】[illegible]

林中砍竹遭熊噬傷　泰國南邦府一農民

【本報曼谷航訊】[illegible]

新加坡兩妙齡女郎被控糾衆預謀搶劫

同時被控者有四名男青年　六人解庭時均穿着牛仔裝

【本報新加坡航訊】[illegible]

辦理台灣海埔新生地舞弊瀆職　民政廳長連震東等三人被彈劾

【本報台北通訊】[illegible]

（本報駐台記者：戴緒）

家有秘方

家藏者：位元堂

方名：扶正療陰丸

主治：日久咳嗽　陰虛內熱　痰多氣喘　胸膈氣滯　體弱多病　常吐白痰　胃不消化　虛不受補

用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服症重者倍用量

校：此丸藥性平和不寒不燥擅能除痰止咳補血養陰故醫治久咳肚血神經衰弱等症確實功效萬分應驗井稱有功用說明函索即寄

香港灣仔水坑口街角道位元堂謹告

聖瑪利戒煙醫院

[illegible]

孟氏教育基金會通告

一九五九——六〇年度孟氏甲種獎學金及乙種助學金現已開始接受申請，下列各事為本院校學生如符合本會規定者，可由校方備函保荐向本會申請：

（一）孟氏甲種獎學金：[illegible]

（二）孟氏乙種助學金：[illegible]

立案　嶺東英文夜校

採用新法教授，全用英語講解

級別：由ABC班（P.5）至第三班（F.4）

開課：八月三日　增開暑期補習班（每日下午六時半起報名）

校址：九龍大埔道一七四號

校監：陳劍

創興英文專修夜校招插班生

[illegible]

監督：廖寶珊

九龍　華商會計專科夜學招生

[illegible]

伯南英文書院　開辦招生

（紀念陳伯南將軍設立）

一、班額：小學三至六年級　中學FORM 1-4　依英國編制明年增設會考班

二、報名：[illegible]

監督：陳樹桓　校長：尹國明

北角　培英中學招生

名校董：[illegible]

班級：初中、小學、幼稚園各級

考試：八月十六日

報名：即日起

校址：北角清華街

董事長：郭尚賢博士

三一英文書院

[illegible]

嶺東中學招生

學級：高中、初中、小學、幼稚園

試期：八月五日

校址：九龍

校長：陳劍科

嶺南中學招生

學級：小學一至高中二各年級

報名：即日開始（請攜備最近成績表及相片二張報名費二元）

考試：八月六日（星期四）上午九時起

校址：香港司徒拔道十五號（電話：七三一六六號）

本校有完善之男生寄宿設備現擴建新宿舍增加宿位百餘個章程及概況函索即寄

文德中學

[illegible]

董事長黃炳坤　校長陳國

南華中學招生

班額：高初中小學暨幼稚園各級新生

報名：由即日起至八月十八日止

考試：（高中初中）八月十九日（星期三）上午九時　小學暨幼稚園隨到隨考

校址：港堅道十號（即兵頭花園下鄰）

校長：陳

立案　妙龍裁剪女學校招

新班開課：八月六日

[illegible]

九龍　大同中學招生

班級：高初中小學幼稚園各級

考試：八月六日上午九時

報名：即日開始

校址：[illegible]

監督：[illegible]　校長：江茂森

維多利亞書院招生

英文部：由P.5至F.5（第八班至第二班）

中文部：由小一至初中

報名：由即日起

英文夜校

校址：[illegible]

試日：八月四日

電話：七五八九二

牛津英文書院招生

[illegible]

培正中學　英文夜校招生

1. 班級：第八班至第四班
2. 開課：八月三日
3. 校址：九龍窩打老道
4. 師資優良，管教嚴格
5. 如情形許可，將陸續擴充班級直至英文會考班

校長林子豐　主任李君德

東方中學招生

學級：高中、初中、小學、幼稚園

優點：校舍安靜，設備充實，[illegible]

試期：八月五日

課程：（一）高中三設會考預科；（二）小學各級增授英語時數；[illegible]

暑期由八月一日起每天上午特設國文講座，凡高中各級新生得免費參加

英專科夜校招

校址：九龍界限街四四至五〇號

校長：陳立人　副校長：陸子麟

董事長：李東昌

賢德英文書院招生

本校擴充校舍增加班額

[illegible]

特備校車接送。

翠道英文書院招生

招（一）英文P4至F5（二）中文小一至初中三

[illegible]

董事長D. G. HADFIELD　監督張玉華

中大山公學

自建標準校舍，佔地四萬呎，班級自英文幼稚班P.1—P.6，F.1—F.5準幾會考班。

設備齊全：化學室，物理室，教學室，地理室，籃球場，遊樂場，校車接送。

招P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5　優良生共六班，額滿不收。學費一律25元自入學至畢業

中文部高中、初中、小學、幼稚各級　星期日照常辦公　英文幼稚園P.1-P.6 F.1-F.5同時招生

報名日期八月四日止　試期：八月五日上午八時

監督：彭學楨　校長：陳華元　副校長：吳國良

校址：九龍尖沙咀鐵路球場　電話：63159

香港真光中學入學試

班級：中學部——初中一二三高中一二年級女生　第一小學部——小學各年級男女生　第二小學部——小學及幼稚園各年級男女生

試期：八月五日（星期三）上午八時半

校址：中學部　大坑道五十號（高金油花園對面十一號巴士）　第一小學部——堅道七十五號（二三五二四）　第二小學部——[illegible]

威靈頓英文中學招生

班別：（一）大學預科班——先開設初級班，科目任意選修
（二）會考特班——同時攻讀會考及大學預科課程
（三）英文中學部——招中一至中五生F.1 TO F.5
（四）中文小學——招小一至小六生P.1 TO P.6

試期：八月七日（星期五）。▲即日開始報名，簡章備索▼

校址：香港中環必列者士街三十九至四十九號　九龍油蔴地吳淞街一三〇號至一三六號

電話：四七九一九　六二九〇八

北角　育中英文書院招生

班級：中學——中一至中五（FORM 1 TO FORM 5）　小學——小一至小六（小六小五即第七八班）

試期：八月五日星期三，即日開始報名，簡章備索

校址：北角名園西街　電話：七三七三〇

校長：楊儀

澳洲電召女郎仍要來港掘金

平均收入雖達八千鎊

據說少數已到了香港、東京等地，大有收穫，為着很好生活，因此又兩激靈那些女郎前來，以免受窘地秘密組織的利用。（路透）

[illegible]

一九五九年最新秋裝

世界各國的時裝設計家現已紛紛將今年秋裝展出。本圖的三幅，乃英國設計的。左：為用色天鵝絨製；中：為晚服，金色手套；右：為雞尾酒服，瓜絲料製。

薄荷濾嘴煙風靡一時

美香煙業奇兵突出

此外，又研究非煙葉香煙及各種香味的香煙，因此，儘管有肺癌的威脅，今年上半年獲利比去年多？

[illegible]

歐洲專家的觀察

美元未來地位問題

這個香港人士所注意的問題，本版昨已介紹過美國本身的深入看法，今天特提供客觀的評論。

[illegible]

（上）

艾森豪談韓戰舊事

美曾獲蘇機進襲的錯誤警報

[illegible]

蘇背信諸多限制

莫斯科美展覽會

[illegible]

世界第一艘原子商船

三年半不需補充燃料

[illegible]

土瓜灣 南洋現貨 獨立潤樓

大昌 高息樓 尖沙咀 青山道 四七三號 益豐舊址

戲院吉地 海風涼樓 碼頭舖位

工商日報 分類廣告 每一段 大字四個，小字十四個 二元八角，價廉效大

利成 出售

1 佐敦道 2 土瓜灣道 3 鴨寮街 4 西洋菜街 5 良友大廈 6 格蘭大廈

另有 高息 樓字 分層 出售

恒美建築公司新樓租售

元洲新樓 破天荒

獨立平樓租售 筲箕灣東大街41至47號

百輝大廈 麥當奴道72號

砵蘭街 183 185號 式萬六千元起

麟戲院 近碼頭 千二尺 大騎樓 萬餘元 分層售 志盛建築公司

反華區山半 四萬餘元

土瓜灣區 售租舖旺、工廠 大小均有

租賃 寫字樓 寫字樓 出租

免頂廉租 花園洋樓

出讓 平租廉讓

招生 華南中醫學院招生

國際

英婦教授會話

聘請 招縫冷衫

民興百貨公司 高炳記公司 總匯 衣睡 男女

營業 聘請教員 機器學徒 招請送貨 聘收員

啟事 吉澳體育會

聲明啟事 結束聲明 承讓聲明

多最驗經 痛傷弱虧 尿病 謝柏年

國藥 崔玉英 婦科 遺失聲明 失証聲明

風濕 牛皮癬 千松濕 掌風灰甲

皮膚科 尹國良

疑癖 林若符

咳症專科 劉仲廉

梁鳳鳴 婦科

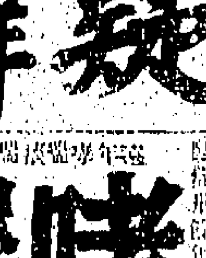
腫症

尿病 南洋運到特效專藥根治

廖榮華

失眠 歐陽全

面容



曲線 疤痕 康寧整容所

正確療法 櫻井整容分院

何素娟 獨特療法 愈如反掌

痔 陳復生 華南中醫學院

婦科 麥秀英

血癖 許鎮波 血癖丸

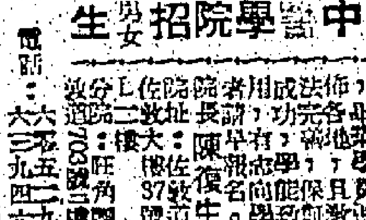
疑癖

女良醫 李劍琴

頭

久咳

哮喘 王文光



本港新聞

發展沙田

住宅工廠區域劃分

田心附近將為：貴住宅區

當地居民盼早日公佈藍圖

【本地專訊】新界大埔及沙田兩區，在當局積極推進發展之下，日後將成為一個工業衛星城市，對於將來之發展趨勢，當局亦已成竹在胸，而且有長期發展之整個計劃，而按步就班，逐年予以推進。至於沙田區之全面性發展計劃，則在近年來始着手研究，迄最近，已將屆完成階段。

當局為作有計劃之發展沙田區，使成為一個理想住宅區域，年前曾一度嚴格限制田地轉換建地及申請建屋，只有原屬鄉村範圍，而又限於村式屋宇者，較易批准，然需要按照原有設計圖，以備將來發展之需。因此，在西林寺與沙田酒店一帶之坑頭及上下禾輋一帶，亦於本年五月間始宣佈放寬轉換建地及建屋限制。

據悉：有關該區之整個發展計劃，雖未正式公佈，但據接近官方之人士透露：由大圍村後以迄車公廟前，即田心村附近農田，將成為一個新型模範住宅區，並有廣場、學校、商業中心，亦將屬於該區。白田村以迄香粉寮，則可能成為一般平民屋宇之建築地帶。此外，沙田酒店前面之山頭，年來已成為別墅林立之住宅區，而背後風山一帶，亦將繼向成為別墅建築區域。今日之沙田對開海灘，則將為工廠集中興建之處。

又悉：年前曾有人擬投資於晶堡山頂，位於火炭村後，俯瞰下禾輋海灘，拾級而下火炭及下禾輋村，頗為利便，而由道風山經過一段馬路前往，亦無險阻之處，故對興建別墅，頗為理想，但是項計劃，能否獲准，抑或政府已列入整個發展計劃範圍，則尚未能予以證實。

由於該發展計劃之研究，已使頗多私人物業之土地凍結頗久，故當地一般有產業人士，多渴望發展計劃及早日公佈，俾有所適從而運用其土地，以配合發展云。

王元龍追悼大會

冒雨到祭逾千人

會場莊嚴肅穆由李祖永任主祭

王氏妻女奉持靈位下機赴會場時 由三名交通警察乘電單車作前導

【本報專訊】旅九各界昨天下午二時在九龍伊利莎伯青年館舉行公祭一代影人王元龍先生。王氏靈位于正午由夫人陳依旋及其女王小龍與親友護送抵港，在大會主席胡晉康的率同王元龍的生前好友……

左圖：本港各界昨日追悼王元龍。上圖為主祭及陪祭在大會致祭情形。下圖為胡蝶女士報告王元龍生平史要。（本報記者百攝）

追悼大會會內佈置

胡蝶報告王氏史略

片場停止拍片誌哀

迎接靈位各界名單

圖片說明：上右：王元龍夫人及其家屬，捧着王氏遺像下機。上左：王元龍女兒……下：王元龍靈車駛出機場情形。（本報記者杜攝）

王元龍妻女已加入台婦女反共抗俄會

離台時表示不久再回台

大道東樽頸地帶施行三綫行車時

人力車單車可隨時通行

前傳當局禁止通車說不確 盼在上下班時間避經該道

本港米糧消耗每天需九千包

今年較去年同月多兩萬包 由此可見人口比前增加

昨天大雨又有小災害

模範村冲毀木屋

永樂街舊樓大台部份倒塌 山道十三咪有巨石滾下

昨日天雨連綿獲雨量三吋餘

恢復十七小時制市供水

霍寶樹昨來港

香港警務處公告

一九五九年七月廿九日

警務處處長

香港政府公告

為聘請公務員事

一九五九年七月卅一日

威靈頓記生餐室重啓事

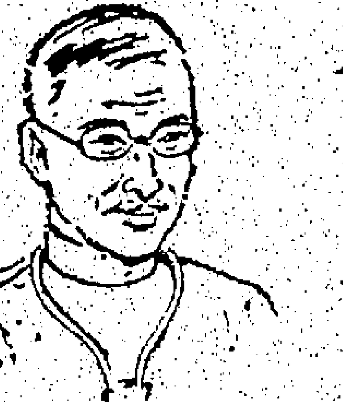
一九五九年八月三日

威靈頓記生餐室 東主陳××啓

通告

香港一九五九年八月三日

主律師的近律師行 拍賣人 ××物兄弟行 同啓



如果醫生建議用

半脂奶粉喂哺嬰兒

請採用納司吐精

保証安全可靠！

● 納司吐精含有適量之營養，適合嬰兒出生後數月需要。

● 高度蛋白質量（冲調後有3.3%）對嬰兒發育最為重要。

● 脂肪含量輕微（冲調後有2%）易於吸收，不致令嬰兒有不良反應。

雀巢出品

納司吐精

半脂奶粉

NESTLÉ

注意

閣下曾否向……

麗的呼聲廣播有限公司

購置

每具港幣五百元的

十六吋座地式電視機？？？

欲知詳細情形；

請撥電話72211號或向

麗的呼聲廣播有限公司 業務部詢問

覆答滿意得獲可即

本港新聞

澳門槍殺郭潤良案 法院偵訊四名疑兇
偵訊告一段落檢察官下令扣押四疑犯

〔本報澳門專訊〕上月廿一晚，南灣新填地街黃金大廈前，發生之槍殺郭潤良案，警察當局偵查後，前（星期六）日上午十時開始，再由檢察官內國偵訊，被傳訊者除嫌疑犯郭偉、周智雄、王文熙、朱亦強外，並傳各疑兇所有家屬與及三輪車伕劉四、林錦、沈文三名，另國際酒店實房梁某、吳金、張洪等多人。

該日檢察官特派所有證人供詞時，對於在三輪車伕周智雄，特加嚴防另押一隔作證，使不與朱、王、郭三人接近，嚴防串供，故當時氣氛頗為緊張。

各證人供詞中，以張洪最為重要，張稱：案發日內有一名由港來之友名×康，下榻國際酒店四一二號房，北友原欲訪謁木人，後因事無暇，在晚上十時左右，當他一到國際酒店實房張×，新人轉訪張木人，他中爾前嘗晚不暇到訪，約於翌日上午九時，到大同某樓見面，其時實房曾附係交周智雄轉告並發與張木人面識，他當時張木人遊又約四房婦人吳金等多人到附離咖啡室飲茶，便因離咖啡室不久，即聞附近發生槍殺血案，其他毫無情多不知云。

前日偵訊由上午至下午，中間休息，但因案情嚴重，檢察官仍繼續偵訊工作，至將近三時，偵訊纔告一段落，檢察官當下令，將四名疑兇宣佈扣押，隨後傳訊被扣押之偵訊及正式開庭。

在此次偵訊期間，氣氛甚為緊張，不將後來的檢查之偵訊，各疑兇加上手鐐，由警押上囚車送返政府監獄扣押時，各疑兇均面色大變，頗為緊張。

香港兒童福利院歡宴 羅凱倫任法律顧問

〔本報專訊〕羅凱倫律師，月前由英返港，現執業於邱羽子打律師行。香港兒童福利院，特敦聘羅氏為該院義務法律顧問。該院同人為表歡迎羅律師，特設宴於銅鑼灣怡和大酒家歡宴羅律師，參加者計有該院會長羅顯勝夫婦，主席羅馬年、温德時、潘蔭、董事顏淵夫婦、孫天紀夫婦、羅明佑、周肇光、孫宗慈、鄒存仁、湯黃我、李敏成、陳燮光、羅祿祥、李國麟等。席間由羅延年、温德時、羅明佑、羅凱倫等分別致詞，對於院務推進，均有寶貴意見發表，賓主歡洽，至深夜始盡歡而散。

大欖涌監獄實施感化工作
邀盲人奏樂 促道友悔改

〔新界社〕當局辦理禁毒工作，近年不遺餘力，惟未收效，遂由當局乃實施感化工作，使在獄犯下，擬減吸毒風氣。大欖涌監獄，乃專為收容一般被判為「道友」之所，除使用藥物除癮外，最近更運用音樂以感動吸毒者。日昨下午，監獄當局特邀請盲人訓練所屬下十餘名盲人，前往該監獄對七百多名道友演奏音樂，鼓勵道友們的生活，果然使到一般吸毒道友均受盲人音樂所感動，曲終時低頭嘆息。

聽盲人音樂之道友，認為盲人既失明，尚能有一技之長，而彼等染上吸毒不良嗜好，等於廢人，實須自救，並希望當局常加救助，藉以挽救頹廢。

對盲人訓練有研究之人士表示：音樂能使人性格改變，而眾有不良嗜好者，亦可藉音樂改變其動風，音樂乃世界公認足以使人生觀念改變之物，而盲人所演奏，更能感人情緒。監獄當局有見及此，乃由香港盲人訓練所負責安排，特由社會人士多方支持，仍感未能盡足……。

左圖：兒童福利院歡宴羅凱倫律師，賓主合影。

廣華醫院凌晨慘劇
孕婦跳樓慘死 造成一屍兩命
炮台山樹下發現吊死男屍

〔本報專訊〕廣華醫院三樓，昨晨有一孕婦跳樓自殺，當場斃命，成為一屍兩命慘案。死者名黎××，四十歲，入院時報住東頭村×號，與丑一同來院……死者是前日入院，未有異狀，及至昨晨四時，醫院人員發覺死者不在床上，遂四出找尋，發現死者已倒斃於醫院地下，……

〔又訊〕昨日下午三時，北角炮台山樹林中，發現一男子屍體，懸吊於樹枝之下，警方接報後到場，將屍體送殮房，死者身上有現款廿一元，金耳環一對，手鐲一個，並無遺書。

若遇電梯失靈 儘速援救乘客
電力公司已訂定新辦法

〔本報專訊〕一項新辦法不久即實行，以使各大廈之電梯因電流中斷而突然停頓時，可加速救援被困乘客。香港電燈公司總經理史密夫稱：此新辦法之目的，係使各於緊急時，電燈公司可即時與各電梯公司通訊，現已安裝於電燈公司之一條特別之電話線，預料於十日內付諸實行。此電話係有直接接通各電梯公司者，一經發現某區電流有障礙時，當立即通知各有關電梯公司。

公寓女客 服毒斃命

〔本報專訊〕昨日下午二時左右，九龍大埔道五十三號二樓，公寓一女住客服毒，被發覺時已昏迷，送院後不治。

葡駐港總領事 官式訪問澳門

〔本報澳門訊〕葡萄牙駐港總領事，定於本月三日上午十一時，正式訪問澳門，並拜訪各有關官員。

菲航一副機師被控 運鑽石出口
將由明日起一連兩天審訊

〔新聞社〕菲律賓航空公司之一名副機師，被控私運鑽石出口一案，將於明（四）日起一連兩天在中央裁判署第五庭審訊。被告人名何嘉士杜·M·房，乃菲律賓航空公司之副機師，被控於本年二月十一日，在啟德機場，身懷一部機師，服務於P·A·L·（菲航）之P—七七〇號航機，企圖輸出一批鑽石，而並無領取工商署發給之出口執照。

堆積案件清理不少
大埔屏山法庭 恢復巡迴審案

〔新界社〕屏山新界法庭，經過三週來之加緊工作，新界法庭之積案，已被清理不少。由本月（七）月十三日起至廿一日止，每天分別在大埔及屏山由兩位法官開庭審案，大埔法庭由李扶遜法官，屏山法庭由法官一人主持，若干案件及屏山法庭則由……。

胡蝶女士在追悼會中報告
王元龍生平事略

〔中央社〕昨天在王元龍追悼大會中，由胡蝶女士報告王氏生前史略，使與會的男女，也為之感動流淚。今天，王元龍先生的追悼會上，胡蝶女士報告王氏生前的從影史略，全文如下：

諸位來賓，諸位影劇界的朋友們：

王先生從事影劇工作，可以說是非常的早，和王先生合作的時間也最早，所以在這個悲哀的追悼會裏，我來報告王先生的生平，這一點是義不容辭的。

王元龍先生原籍是四川，他的父親是一位官吏，他有兄弟六人，他從小生長在北京，後來被送到學堂裏讀書，他的性格好動……

左圖：港九中醫師公會理監事同人在寶漢酒家歡宴醫院與醫生合影。

全港象棋比賽 今日發証排陣

〔本報專訊〕今屆全港象棋比賽，報名參加者達九十餘人，大會定今（三）日下午一時，在會所發給參賽證，……

社團動態

古玩雜架

港九古玩雜架商會，……

許氏宗親

……

約行商會

……

中醫公會

港九中醫師公會……

梁氏總會

香港梁氏總會……

西區福利

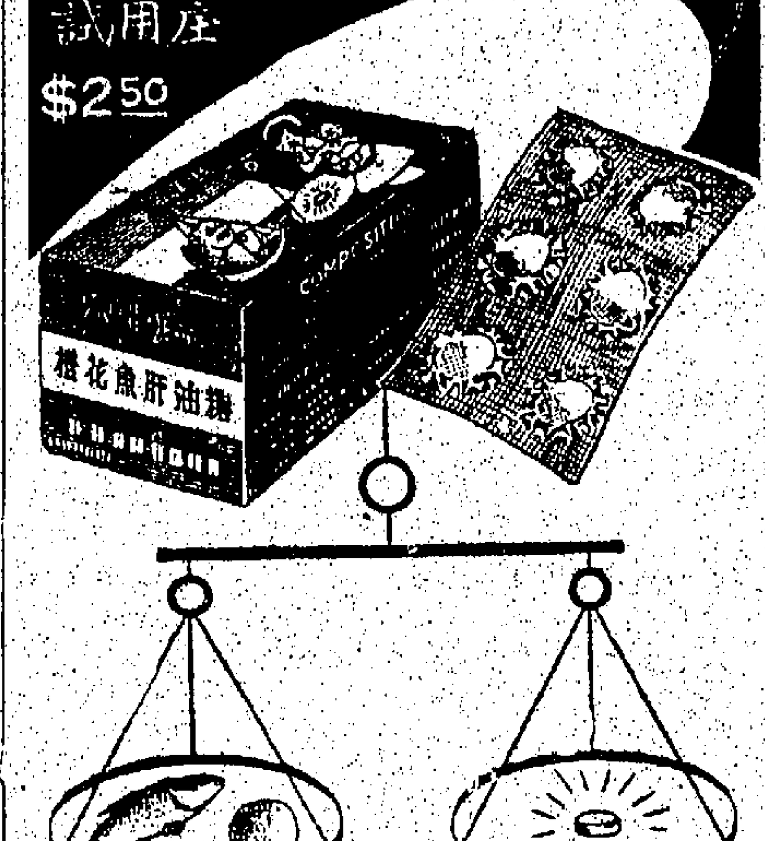
西區街坊福利會……

輔助警察 分批集訓

〔新聞社〕香港輔助警察隊，本年度入營集訓，共分九組，……

播音電視節目

香港電台、麗的呼聲、麗的映聲本日節目……



維生 花橙 魚肝油糖

每糖等於魚肉八兩
或魚肝油一湯匙・鮮橙一枚
宜幼老咸・味腥無絶・口可芬芳
加增可即納胃・天一後服兒小
效之養營得便・仙八費只天每

1959年維生藥廠榮譽出品

本品為一高度營養品，具有魚肝油及鮮橙之營養而無腥味，芬芳可口，內含濃縮魚肝油、橙精、葡萄糖及全脂奶，能增加胃納，幫助消化，祛除疲勞，助長小孩發育，小孩成人，並皆合用，……

本品與魚肝油之分別

……

請注意

……（工商日報）

渣打銀行

一八五三年英國皇家憲章註冊
香港分行設立已有壹佰年
地址香港德輔道中四號至四號A地下

儲蓄部

專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
週息二厘 半年複利
保証安全 請即開戶

主治：一切日咳夜咳・連声单声・白痰黃痰・黑痰無痰・唾血心跳・氣喘胸痛・喉痕・雖日久不愈之纏綿咳症服之即愈

港九藥店均售

教育與文化

新亞書院訂定辦法 南洋華僑學生可請免試入學

【本報專訊】新亞書院為獎勵南洋僑生來港升學及推進僑生教育，特訂定南洋僑生申請免試辦法，各系與組別，計有中國文學系、外國語文系、歷史學系、哲學教育系（分哲學及教育兩組）、經濟學系、商學系（分銀行、會計、國際貿易三組）、工商管理學系、藝術系（兩年專修科，分國畫、西畫兩組）。

南洋僑生申請免試入學資格如下：㈠高中畢業會考及格，得申請免試入學。㈡具有高中畢業資格，其最後年度之平均成績在七十分以上，由原校特別保送者，得申請免試入學。[illegible]

孟氏乙種助學金 申請辦法及規則

【本報專訊】孟氏教育基金會一九五九年度孟氏乙種助學金申請辦法及規則：

一、孟氏乙種助學金以一學年為期，助學金額每年港幣四百元至八百元。[illegible]

基新亞聯合 三院新生 月中放榜

【本報專訊】本港崇基、新亞、聯合三間學院，此次組織中文大學入學考試委員會，訂一九五九年度統一招生辦法，規定七月卅日、卅一日及八月一日舉行統一考試，[illegible]

新界師訓同學會 慶祝成立週年 第二屆職員同時就職

【本報專訊】新界教師訓練班畢業同學會，昨日下午四時假座[illegible]舉行成立週年紀念及第二屆職員就職典禮，[illegible]

培正英文夜校擴班 銳意提高管教效率

【本報專訊】培正中學附設英文夜校，[illegible]

今日世界出版

【今日世界】半月刊第一七八期，已於[illegible]

廉收學費教育貧童 基信學校招生 各級定期考試

【本報專訊】由熱心教育人士籌辦之基信學校，校址設於九龍[illegible]

新班四日開課 香港婦女補校

[illegible]

伯南英文書院 九月上旬開課

香港伯南英文書院，設于[illegible]

左圖：伯南英文書院校舍之外觀

中正中學 舉行畢業禮 校長韓文溥授憑

【本報專訊】香港中正中學，昨日下午四時在該校大禮堂舉行高中第八屆、初中第十一屆、小學第十屆畢業典禮，[illegible]

官塘循道學校 俟政府撥交校址後 即可著手進行招生

【本報專訊】中華基督教循道公會，在官塘創辦之循道學校，[illegible]

出版消息

[illegible]

沙螺灣新校落成 籌備舉行開幕 溯仰紀念捐款人

[illegible]

李尚沛訪晤袁萊 談青年教師會事

【本報專訊】香港青年教師會長李尚沛，[illegible]

維多利亞書院 會考成績良好

[illegible]

最善忘的人

一個英國貴婦人在歐洲旅行，多年前在巴黎之前，她走進一家著名的時裝店，[illegible]

欺善怕惡

服善敬善，向惡弱者，就是空虛的理論，一接觸到實際，吃虧的總是弱者。

[illegible]

市聲

[illegible]

超音波沐浴

冲京也叫一乾洗一了

[illegible]

半靜寂地帶

[illegible]

咸陽古渡 蔓草荒煙

姜太公釣魚臺

[illegible]

長安西五十里為古咸陽，渭水滔滔，有碣碑「咸陽古渡」屹立。對岸有姜太公釣魚台、封神台，點將台等。而今台址荒煙蔓草，所謂遺跡，已無可尋，僅留供後人憑弔而已。 戈旦

扯東拉西集

[illegible]

流亡皇帝

——鳴炮

[illegible]

新一娘

[illegible]

少爺

[illegible]

女戒與女傭

大、傭妾盲兒

[illegible]

體育

兩遠征軍縮短旅程 將提前返港
六日：南華 十八日：足聯
泰隊訪港足聯考慮

亞洲羽協會成立 將舉辦亞洲盃賽
我派代表赴會 奇出席會議

明年聖誕節 舉行亞洲賽

向國際羽協會 爭取代表席位

今晚四強籃球賽
東力戰聞青 港僑鬥自力

昨日棒球賽 因雨改

拯溺表演 昨雨中止 改九日舉行

泳總七輯公開賽 兩日秩序 業已編定

足聯隊・馬首仗 昨以四比一 檳榔嶼家

長途泳賽 昨泳總人員 勘察沿海情形

泳總水球聯賽 全部功德圓滿

今日抽籤 小球比賽 政府華員會

沈瑞慶昨未歸 華協年會展延

中青柔道團 今正式成立

東方朱永強 將投効愉園 并任該隊教練

優霸盃女羽球賽 香港決定 派隊參加 日戰對馬來亞

海天水運會 今在大環舉行

小球世界

新世界
即日五場獻映

火海蝶血戰
真光
滿！今最後
風格清新大為劇
朱虹 高遠
小月亮
美高梅伊麗莎白泰萊演出
巧婦

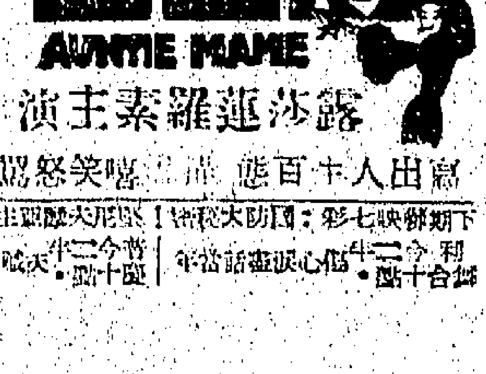
採用 蜆殼牌超力 易加 I.C.A 汽油 的汽車
佳更能效車行
蜆殼牌超力易加 I.C.A. 汽油並試驗它對你汽車所產生的不同效能。
蜆殼服務 保證滿意

星港澳 本片 賣座盛況如火如荼
港九 第三十四天映
李翰祥導演
林黛 趙雷
邵氏巨鑄

江山美人
The Kingdom And The Beauty
風流皇帝 倜儻不羣 村女蛾眉 痴情一片
十二金獎 最佳影片

下期隆重獻映
電懋公司出品 悲離至文藝巨片
銀壇尤物 葉楓 領銜主演
為愛情頌歌！向命運抗爭！

天長地久
TRAGEDY OF LOVE
千里姻緣忽傳哀歌 片時歡娛轉眼夢幻
葉楓 陳厚 喬宏 王萊

利舞台・普慶
連日笑聲震院今天請早
兩點半・五點三・七點半・九點九

梅姑姑
AUNTIE MAME
露莎蓮羅素主演

娛樂・樂宮
連日滿！今天仍影
THE HANGMAN
硬漢柔情

千里追踪・雙手擒兇！

新華・豪華
四天滿座！今天仍映
美高梅盤古初開以來最駭人聽聞的故事！

世界末日
THE WORLD THE FLESH AND THE DEVIL
下期映：兩度蜜月

樂聲
狂滿今天請早

WALT DISNEY OLD YELLER
綠野黃毛俠

港九首輪影院聯合廣告

工商界

夏季商場部份好景 工業品外銷仍暢旺

夏季商場中，以游泳衣、電器及塑膠品銷流最暢，皆遠比往年同期增加，工業產品則以行銷英、美、中東及非洲等地最多。

一週市場綜述

本報記者

【本報特寫】本港商場暫慎，但到夏季，各種貨品不論本銷與外銷，其市較淡。惟今年情形，則有所不同，各種工業產品行銷東南亞各地雖然退縮，但英、美、中東及非洲各地則保持良好，以整個銷貨額而言，尚未因淡季而減縮。至於各行商業，雖因季節關係而品冷淡，但部份夏季貨品銷流仍暢，換言之，港九居民購買力已比往年略爲增強。據記者調查所得：夏季貨品中，最暢市者厥爲游泳衣、手巾、電器及塑膠器皿。今年所出的游泳衣，因不但價格廉宜，適合大衆所需求，尤以男女學生們購入最多，除出口外，本銷數量亦比往年增加四分之一。電器方面，冷氣機、雪櫃及風扇等均好市，手提收音機更盛行一時。據非正式統計：港九所銷流之手提收音機，包括轉口，每月總值達六百萬至八百萬元之鉅，比諸普通無線電收音機的銷數增多一倍。此項手提收音機因使用方便而攜帶便利，宜旅行之用，故在每年夏天銷流特多。

據悉：該項手提收音機大部份係來自日本及歐美各地，本港尚未有大規模之製造，目前所售價格，以每具一百三十元至一百六十元者最多，大型者則二百五十元至三百二十元，最小者九十元至一百一十元。英國方面則正籌備與外商設立一小規模之無線電收音機工廠，預料不久之將來，本港亦將有人投資此項工業，並設立較大規模工廠，自製各種手提收音機，以應需求。

塑膠品方面，如：冷飲水瓶、茶杯、盆碗、飯具、膠器皿、水桶、水瓶及其他夏季常用品，均比淡季倍增。由於該項出品，越來越多，故以全行產品而言，比往年同期大增。

總之，在夏天淡季中，各行工商業仍保持良好，預料轉入秋季後，各種工業產品外銷，將更活躍，越南、泰國、緬甸、印尼、南非、菲律賓及其他地區等地訂單，亦比夏季增多。至外銷棉織品方面，向本港辦貨，向以棉織品較爲大宗，而轉入秋季後，棉織品市場已開始暢旺也。

樹膠價激昇

一週來之樹膠市，除週初之市勢畧較困軟外，週二開始，又繼續向堅途。一般星膠再度衝破一元大關，由九毫九仙五升上一元零一仙（漲一仙五），二號星膠亦由九毫九仙提回一元（漲一仙），三號星膠由九毫八仙五提至九毫九仙五（亦漲一仙）。週三之市勢更見狂升，在倫敦共產集團之國家正在星洲市場進行大量吸入樹膠之際，英國方面各大樹膠輪胎製造廠之工潮適於此時結束，而六月份之新膠消費數量亦有顯著增加，在種種有利因素所刺激下，遂掀起強烈之波動，一號星膠由一元零一仙躍至一元三仙五（漲二仙五），二號星膠又由一元跳至一元零二仙（漲二仙），三號星膠亦由九毫九仙五上一元零二仙（亦漲二仙五）。及至週四，因經過連日之急激上升，買家略見和緩，因此，市勢大致回定，上落殊微。至週末時，市勢又作風起雲湧，皆因外國買家競購，[illegible]在星洲市場吸入之同時，[illegible]亦仍續有採購，同時，倫敦市場，[illegible]家所訂入之數量亦相當龐大，星洲膠價不[illegible]

一號星膠，又由一元三仙提至一元四仙，二號星膠由一元二仙五升至一元三仙，三號星膠亦由一元二仙漲至一元二仙五。查上週之一號星膠最高價爲一元四仙，最低價爲九毫九仙五（較週之波幅爲四仙五）。三號星膠之最高價爲一元二仙五，最低價爲九毫八仙五（波幅爲四仙）。至於前週之一號星膠價格比較，北升幅爲三仙。

港泰貿易退縮中 泰再解凍大陸貨

包括成藥、藥品、器材、學原料等 限制輸入時開信用票 納按金

港泰貿易，近因泰方時値困難，[illegible]湧入，由港去貨，已呈減縮，加以泰國政府[illegible]陸續解凍封存之大陸貨品，影響港泰貿易更大。據曼谷電告：泰國財政部長乃甲森·詩帕，昨正式公佈，准許五種大陸貨物即：成藥、醫療儀器、化學原料、文具及各種紙類，但不包括大陸印刷品，此份佈告自七月廿八日起生效。通融售實期限分爲[illegible]成藥、醫療儀器、化學原料、文具及各種紙類，准許在本年十二月卅一日以前售實，紙類，准許在本年十一月卅一日以前售實。凡擁有上述物品之商人，必須向所在地縣署呈報，[illegible]及存放地點者，須在准許售實之後的第二個月之五日以前，呈報所出售之貨物數量與存貨。又悉：泰方民族銀行[illegible]

英鎊行市頗呈閃縮 金鈔回順 米紙仍昇

由於英鎊行市上落較大，週一週金融市況，只呈閃縮。宋紙市共有升幅·○七一弍五。K金市卻共有跌幅一·二五。仙沙市亦有跌幅·○三。英鎊最高一·四七五（週一），最低一·四一八七五（週二）。加坝最高六·八○，最低五·七七五（週一）。週天坝最高五·七七七五（週二），最低五·七四七五（週五）。倫敦期貨最高二·八○三七五，最低二·七九二五（週二）。紐約期貨最高二·八○三七五。港鈔紙價最大·○二，大鈔加水五元，最小·○一（週大），大鈔加水四元。宋紙最高一·四七五，最低一·四○。宋紙最高一·三一，最低一·二六五。另水最高五元，最低無。自週五（七月卅一日）起，宋紙（期貨）所以千元已退加至二元。宋紙鈔價差價，最高·一八七五（週一）。

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌交收
廿七	一·四二弍五	一·四二七五	一·四三	一·四一八七五	○·○壹一弍五	一一三加	
廿八	一·四二大弍五	一·四三七五	一·四三七五	一·四弍一弍五	○·○一六弍五	一一三加	
廿九	一·四三弍五	一·四四七五	一·四五五	一·四三弍五	○·○弍二五	一一七加	
卅	一·四四三弍	一·四五	一·四五五	一·四四三七	○·○一壹二五	一一七加	
卅一	一·四五	一·四七二五	一·四七五	一·四五五	○·○弍	一九○加	
一日（八月）	一·四七	一·四七	一·四八	一·四六五	○·○一五	一九五加	
（以上期宋市價）							
廿七	五·七六	五·七六七五	五·七六七五	五·七六	○·○○七五	五○去	一千元
廿八	五·七六八七	五·七六八七五	五·七七一二五	五·七六八	○·○○二五	五○去	
廿九	五·七六二五	五·七五八七五	五·七六二五	五·七五七	○·○○五	五○去	一萬元
卅	五·七五一二五	五·七四八七五	五·七五一二五	五·七四五	○·○○六二五	平息	一萬元
卅一	五·七五一二五	五·七四三七五	五·七五一二五	五·七四一二五	○·○○壹	五○去	
一日（八月）	五·七四七五	五·七四八七五	五·七五	五·七四三七五	○·○○六二五	平息	一萬二千元
（以上期鈔市價）							
廿七	二五四·一○	二五四·二五	二五四·二五	二五四·一○	·一五	平息	
廿八	二五四·二五	二五四·三七	二五四·三七	二五四·一二	·二五	平息	
廿九	二五四·八七	二五四·二五	二五四·二五	二五四·二五	·一八	平息	
卅	二五三·七五	二五三·五○	二五三·七五	二五三·五○	·二五	平息	
卅一	二五三·五○	二五三·二五	二五三·五○	二五三·二五	·二五	平息	
一日（八月）	二五三·二五	二五三·二五	二五三·七五	二五三·五○	·二五	平息	
（以上期金市價）							

港星印貿易

由於印尼物價，自然減少，而港星與印尼三角貿易，則於沉寂後又見轉活躍，其原因乃由於印方物價化版活躍，港貨以三七雜貨外銷，印尼幣二十八盾。因此，影響物價亦普遍回升，但仍可望見，印尼正在[illegible]

[illegible]行新條例草案，其內容有一特點，爲以前所無者，即規定國家銀行在政府財政部之下，有權規定商人向國外訂購貨物輸入時，須付出所從事貨價的若干成作爲押金，始得開信用票，向外貨運抵訂貨，須持民營銀行所開信用票向貨倉提貨，並須貨品到達後，作爲提貨之根據，開付所有各項例費，始得提貨。在此規定實施之下，對港貨出口方面有所影響，但亦可以說是限制非日常生活必需之貨物入口，從而可嚴格開信用票。

米市最淡

上週間，本港米市由於交投向非暢旺，一般米價亦普遍下瀉，其中大米每担降低一元以上，米碎則降低一元半左右，其原因乃由於各地豐收，而要米者需求，以致米價報跌一般以上（每噸計）所致。

據悉：在過去一週間，由泰國、金邊、西貢及大陸各地運到米糧，總有六、七萬包之多，而新界早造花既又大批上市，故積存之糧貨急待銷售，以致其價有跌無已。

雜門西藥 交投較暢

[illegible]

生油

[illegible]

日本冬菇 市續張

[illegible]

九龍各界刊登廣告，請注意：本報委託旺角東樂戲院代收。

皇都 今天 午夜 合綜藝新片 俠盜殲仇

紐約·大世界·好世界 今天 下午二時半 …… 大俠尼羅 車站 尼雷 記兒 明天 飛俠戰天國 血島浴戰 變態虎

東樂 滿天 連日 三場 最佳影片 最佳主角 最佳導演 最佳編劇 最佳攝影 最佳剪接 最佳音樂 威廉荷頓 亞歷堅尼斯 積鶴士 主演 桂河橋 新藝綜合體 特藝七彩 中文字幕 火車·天涯 桂河橋

香港 高陞 新華 皇宮 金星 龍城 今天 早場 粵語鉅片 民生娛樂公司發行 神秘千面人 日本大馬戲 英雄神秘 虎穴身入 祇睇大馬戲 值回票價！

東方 麗斯 京華 百樂門 火海敵戰 One Minute To Zero 洪水情鴛 美國飛車黨 今天第九彩七 吸血殭屍 九天玄女

麗都 王寶釧

國民·金華·新舞台 五關 給我一個吻 如郎鐵心

海底霸龍 七院聯映 下期 太平洋·北角·環球·快樂·油麻地·城市 星·地·利·域·河·多·麻·龍·全 千年怪獸出現 邵氏公司發行

新華·豪華 下期隆重獻映 兩度蜜月 Count Your Blessings 瑰麗彩色 新藝綜合體電影 片上中文字幕 秋波拉 路易斯 奴巴山 里瑪 司花利 兒子認父親，母女媽媽！形成兩代三角戀愛，妙不可言！ 春到巴黎 ……

娛樂·樂宮 下期盛大獻映 十誡 港九萬衆 千萬人翹望下 電影巨片 施素德美 畢生巨製 捲土重來 優待觀衆 減收座價 有史以來最偉大的影片！ 卻爾登希士頓 伯連納 安妮柏絲 CECIL B. DEMILLE'S PRODUCTION OF THE TEN COMMANDMENTS

荔園遊樂花園 九龍荔枝角 今天 各部優美遊藝 一枝紅艷露凝香 大成

今天 中央·大世界·好世界·光明·龍城·金星 芙蓉傳 任劍輝 白雪仙 主演

海底霸龍到處橫行城市居民逃避一空

海底霸龍大鬧日本

霸龍出現 驚嚇人心

在東京以及日本各地的報紙，突然以顯著的地位報導說：在東京東北的一個淡水湖中，出現了一條二億年前遺下來的怪獸——海底霸龍。這條霸龍，經常出沒於湖畔，但每當牠出現時，湖水就會像海潮一般，狂風就會吹，周圍的樹木和山崗就會倒塌。以前人們到過湖畔的，都是抵命[illegible]。因此人們就再不敢到湖畔來，只以為湖畔有一個「霸龍山神」，而把牠安置祭[illegible]！

當人們發現了海底霸龍的出現後，就不免驚恐起來。人們很害怕，霸龍一旦進入了市區，就會發生不可設想的後果。於是日本防衛廳，和鄉間生物學家們，一同到淡水湖畔來，想動用軍隊中的重武器（大炮）來圍剿這條霸龍。

霸龍顯威 掃蕩羽田

可是，霸龍是一條威力很大的怪物，牠不但能移山倒海，而且還能飛行。更甚的是：牠能抵禦槍炮，就算現行所有大地、空、水炸彈、炸雷、炸藥等等，都不能有損牠一根毫毛。所以日本防衛廳和霸龍大戰的第一回合，一點也沒把霸龍損傷，只是因砲火燒着了山林時，才逼得霸龍飛到東京灣去了。

日本防衛廳和霸龍大戰的第二回合，就是用海空軍夾攻，在東京灣海面下的霸龍，但是也一點也沒有戰果，反而把霸龍迫上了東京門戶——羽田機場。

霸龍登上羽田機場後，把羽田機場大鬧了一番，整個兒把機場一切建築物掃蕩了。在千鈞一髮的當兒，生物學家們和防衛廳，才想到用伊勢年青博士研究成功的特種炸彈，設法投進霸龍口中，把霸龍炸死了。

× ×

上面所述的，都是日本東寶影片公司出品的科學幻想影片——「海底霸龍」的一些驚人情節。影片中的驚人情節很多，但必須看了該片，才能有深刻的感受。「海底霸龍」的演員陣容也很強，例如，野村浩三、[illegible]等，都是東寶影片公司一手發掘的有前途的年青影星呢！

朋友妻不可戲

「過埠新娘」有分曉

「過埠新娘」的故事，是描寫一段男女心理的微妙作用，說明了朋友妻，誠不可戲的問題，發生矛盾之後，而終過了真誠，換言之，朋友妻果然不可戲，但朋友死了，就可正當的娶她結婚，與朋友在時，[illegible]

林鳳一片痴情 龍剛郎心如鐵

邵氏正加緊攝製中的文藝愛情悲劇「痴心結」，開拍一週，已完成了三分之一。該片由導演周詩祿，集了五部名著的五構，一切不惜人力物力，大刀闊斧，以身作則，工作緊張時，連續二日二夜，而無倦容。

該片陣容的強大，幾囊括了邵氏基本演員，和特約演員，同時演員全體出動，通力合作，因故事人物非常複雜，上自豪門名流，下至販夫走卒，無論正派反派，各有特徵，應有盡有，為邵氏歷來出品出場人物最多的一部。

「痴心結」的男女主角，分由林鳳、龍剛擔任，林鳳飾富家千金小姐王曉慈，代表了現社會一個專情的痴情女子，龍剛飾高俊仁，配合他的戲路，十足反派人物，正也代表了現社會一個商場無賴。

林鳳這個痴情女子，對自己的婚姻大事，在新舊觀念下，和迷惑了愛情的本性，認為愛情無上神聖，無分階級，於是不顧家長反對，毅然下嫁一個學校合作社的職員出身的情郎，豈料有眼無珠，竟與願違，丈夫非但寡情，終於斷送她生命，一片痴情，結果變了[illegible]。

龍剛就利用林鳳對他這個痴心，而予取予求，把她當作一個用之不竭，取之不盡的聚寶盆，吃喝嫖賭，無所不為，與他訂婚，無異與虎謀皮。這兩大主角，在「痴心結」中，演技優異，純個內心表現，刻畫入微，演出水準極高。

「痴心結」，千金小姐林鳳，與上合作社職員龍剛。

影壇巡禮

又要忙了 李湄

李湄主演的「[illegible]」，不日可以全部殺青，她本來可以休息一下，可是，電懋公司當局不讓她閒着，馬上又要為她準備新片，這個夏季，她只好在水銀燈下度過。

王元龍生榮死哀

自由中國對於追悼王元龍先生，備極哀榮之盛，[illegible]

葉楓演技更有進境

[illegible]

黃曼離婚感懷惜

[illegible]

[illegible]林鳳的龍剛，一個是受亡友囑咐照顧林鳳的[illegible]，一個是一敗塗地的[illegible]

本港佐治五校舊生 昨由西德返港度假

本港國華銀行經理羅佛那之子樂夫，昨（二）日乘瑞士航空公司班機，自歐返港，與家人團聚度假。樂夫原係本港英皇佐治五校高材生，又係一運動健將，後赴德國升學，平日能操三種語言，昨晨其雙親及弟均往機場迎接，當時適值傾盆大雨，機場用降落傘，其父無雨具，竟自雨中往機前擁抱愛子，其子亦緊抱全身盡濕的慈父，洋溢了人間父子之情，其他旅客及機場人員均大受感動。

圖為本港英皇佐治五校留學生樂夫昨由西德返港度假，下機後立於雙親之間，與弟在機場留影。

香港非洲投資公司 派員前往蘇丹 籌設搪瓷工廠

【本報專訊】據印度航空公司消息：香港非洲投資公司派員一行十七人，昨晨乘印航班機前往蘇丹之喀土木，開設搪瓷工廠及訓練當地之工人。

交通版

渣華印星日綫客輪 芝利華明日到港

泊中環海面上落客貨六日開日本 芝萬宜六日到埠八日返星洲印尼

【本報專訊】渣華輪船公司印星日航綫客輪芝利華號（TJILUWAH）由印尼經新加坡航行來香港，按航期，定於明（四）日到步。該輪在港逗留兩日，碇泊中環海面，上落客貨後，擬定本月六日離港，續程前往日本。另該客輪芝萬宜號（TJIWANGI）則自日本回航，計程將於本月六日抵埠，該輪在港停留兩日，上落客貨後，擬定本月八日離港，航返新加坡、印尼。

時人行踪

瑞典駐新德里大使館參事[illegible]，昨（二）日乘瑞士航空公司班機，自加爾各答經港前往東京，轉北極航線飛返國，[illegible]

日本駐阿比西尼亞大使館一等秘書[illegible]，昨乘印航班機過港，前往該地就任新職。（修）

布朗夫人及子，昨（二）日附乘瑞士航空公司班機飛日本度假。

慧星機前晚飛抵港 首次使用夜航設備

啟德新跑道自安裝夜航燈光設備後，曾由國泰機試航多次，但每次試航所載乘客，均無需付機票費用者；直至前晚，英國海外航空公司慧星機從東京飛來，於八時二十九分安然降落于啟德。計在啟德停留七十分鐘後，再復由港飛往曼谷，該機載有直航英倫之乘客五十七名，付費之乘客停留之七十分鐘，飽看香港夜景。按付費乘客在新跑道夜間升降者，實以此次為首次。

德星輪明日入塢

【本報澳門專訊】行走港澳線德星輪，定（四）日在港入塢，修期約一週，明日由澳開港後入塢，期間不航來澳，期內可能無日船行走，因各輪半夜營業[illegible]。

於本月一日實施，但各輪新班期，因在德星輪出塢後始實行云。

又前（一）日為週末，三輪載來港客人數共計七千九百七十七人，為三個月來所未見，其原因可能因暑假關係，多出不少來往港澳間探親訪友者所致。

今日船輪出入口

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
興立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B泡	上午
漢陽（貨）	HANYANG	基隆	太古	大風泡	下午
大美士（貨）	TAMESIS	歐洲	多利順	九龍倉西四	上午
巴拿馬丸（貨）	PANAMA MARU	馬尼拉	香港東方	A泡	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
東山丸（貨）	TOZAN MARU	星洲庇能	東來	B十	上午
羅利馬士基（貨）	LAURA MSK	日本美國	捷成	A十	下午六時
得利斯登（貨）	DRESDEN	日本	捷成	九龍倉西四	上午八時
福他拿（貨）	FULTALA	日本	鐵行	A十一	上午
馬堅申（貨）	MARQUISIEN	日本	法郵	九龍倉西四	上午
巴拿馬丸（貨）	PANAMA MARU	日本	香港東方	A泡	晚間
愛特寶（貨）	ETTRICKBANK	日本	鐵行	A四	上午

截信時間

今（三日）（星期一）

空郵：越南、泰國、澳洲、馬來亞、紐西蘭、印尼、菲律賓 上午八時；柬埔寨、緬甸、法國 上午十時；泰國、印度、巴基斯坦 上午十一時；亞丁、中東、非洲、英國 正午；歐洲 下午二時；埃及、瑞士 下午六時；北婆羅洲、沙勝越 下午六時；夏威夷、美國 下午六時

平郵：菲律賓 下午六時；澳門 下午一時

明（四日）（星期二）

空郵：中國大陸 上午七時；台灣、日本 上午九時；錫蘭、印度、中東 上午十時；亞丁、非洲、英國 上午十時；歐洲 正午；泰國、澳洲、馬來亞、紐西蘭、印尼 正午；菲律賓、關島 下午三時；越南、法國 下午三時；埃及、瑞士、葡萄牙、意大利 下午六時；夏威夷 下午六時；加拿大、美國 下午六時

平郵：中國大陸 上午七時；柬埔寨 上午十時；緬甸、印度 上午十一時；巴基斯坦 正午；澳門 下午一時；日本、美國 下午一時；加拿大 下午三時；澳門 下午六時

今日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	到港時間
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	倫敦印度星洲	上午十一時三刻
英航	東京	下午三時
國泰	新加坡曼谷	下午五時四十分
民航	東京沖繩台北	下午五時四十分
日航	新加坡曼谷	下午六時廿分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
印航	倫敦印度曼谷	上午九時卅五分
法航	曼谷西貢	下午二時三刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛航	東京三藩市	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
泛美	馬尼拉	下午五時
英航	曼谷印度	下午三時三刻
國泰	曼谷印度	上午八時卅分
國泰	西貢新加坡	上午十一時
民航	曼谷	下午六時卅分
菲航	馬尼拉	下午五時
印航	東京	上午十時卅分
法航	東京	下午三時卅五分
泰航	金邊仰光	下午一時三刻

告預船輪入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國菲島	四日	捷成
快富	貨船	FRANKFURT	日本	四日	捷成
永健丸	貨船	EIKEN MARU	新加坡	四日	洛士利
寶康	貨船	PO HANG	日本	四日	爾來
沙伯敦	貨船	SARPEDON	日本	四日	太古
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼星洲	四日	渣華
第三風盛丸	貨船	SHINEI MARU NO.3	日本	四日	太平
寶順家	貨船	BUSUANGA	歐洲	四日	寶隆
日本運輸	貨船	JAPAN TRANSPORT	美國	四日	怡和
江西	貨船	KOUANGSI	日本	四日	法郵
大立寶	貨船	TALABOT	日本	四日	多利順
新高利	貨船	SANGOLA	仰光星洲	四日	德行
富寧	貨船	FUNING	日本	四日	太古
海興	貨船	HAI HING	日本	四日	多利順
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	澳洲	四日	德行
柯利崗郵	貨船	OREGON MAIL	馬尼拉	五日	爾來
明峰	貨船	PIONEER MING	美國	五日	英輪
柏羅諾士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
渣羅門	貨船	BENLOMOND	歐洲星洲	五日	德行
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國菲島	五日	多利順
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	日本	五日	洛士利
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	日本	五日	香港東方
伊嘉地	貨船	IGADI	美國菲島	五日	美邦
星展	貨船	STAR BELLATRIX	非洲星洲	五日	爾來
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	美歐亞	六日	和捷
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	六日	多利順
積士馬士基	貨船	JENS MSK	波斯灣	六日	捷成
寶利菲美	貨船	POLYTHEMUS	美國	六日	太古
沃蘭娜	貨船	URLANA	非洲星洲	六日	鐵行
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	六日	渣華
伊瑪蓮娜	貨船	IMERINA	日本	六日	法郵
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	六日	香港東方
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲星洲	六日	太平
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	六日	天祥
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	六日	天祥
平安丸	貨船	HEIAN MARU	日本	六日	天祥
秋田丸	貨船	AKITA MARU	歐洲	六日	天祥
士打巴厘	貨船	STRAAT BALI	南美南非	七日	渣華
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	七日	太古
東繆	貨船	EASTERN MUSE	曼谷	七日	怡和
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	七日	渣華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	七日	美輪
基盛吉	貨船	GIESSENKERK	日本	七日	渣華
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	七日	東來
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	七日	天祥
碧于些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	八日	怡和
鄱陽	貨船	PO YANG	臺北	八日	太古

告預船輪出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	星洲非洲	四日	香港東方
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	四日	捷成
永健丸	貨船	EIKEN MARU	日本	四日	洛士利
東方	貨船	EASTERN SAGA	星洲庇能	四日	怡和
財生	貨船	CHOY SANG	日本	四日	怡和
快富	貨船	FRANKFURT	星洲歐洲	四日	捷成
日本運輸	貨船	JAPAN TRANSPORT	美國	四日	怡和
大美士	貨船	TAMESIS	日本	四日	多利順
柯利崗郵	貨船	OREGON MAIL	日本美洲	五日	爾來
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	五日	爾來
寶順家	貨船	BUSUANGA	菲島日本	五日	寶隆
江西	貨船	KOUANGSI	西貢歐洲	五日	法郵
大立寶	貨船	TALABOT	歐洲	五日	多利順
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	日本美國	五日	多利順
新高利	貨船	SANGOLA	日本	五日	德行
第三風盛丸	貨船	SHINEI MARU NO.3	美洲	五日	太平
興立	貨船	HENRIK	山打根	六日	多利順
明峰	貨船	PIONEER MING	美國	六日	英輪
漢陽	客船	HANYANG	基隆	六日	太古
柏羅諾士	貨船	PATROCLUS	星洲歐洲	六日	太古
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	美國	六日	洛士利
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	六日	渣華
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	星洲西澳洲	六日	德行
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	馬尼拉	六日	香港東方
伊嘉地	貨船	IGADI	日本美國	六日	美邦
星展	貨船	STAR BELLATRIX	日本	六日	爾來
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	星洲歐洲	六日	天祥
海興	貨船	HAI HING	星洲庇能	七日	多利順
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	合日美	七日	和捷
沙伯敦	貨船	SARPEDON	星洲西澳洲	七日	太古
沃蘭娜	貨船	URLANA	日本	七日	鐵行
富寧	貨船	FUNING	星洲印尼	七日	太古
伊瑪蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	七日	法郵
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	英國	七日	香港東方
蘇丹	貨船	SUDAN	釜山日本	七日	太平
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	星洲近東	七日	天祥
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	七日	天祥
平安丸	貨船	HEIAN MARU	泰星印	七日	天祥
積士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	七日	捷成
合生	貨船	HOP SANG	山打根	八日	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	神戶日本美國	八日	美輪
基盛吉	貨船	GIESSENKERK	星洲歐洲	八日	渣華
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	八日	渣華
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	星洲非洲	八日	東來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	八日	太古
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	星洲加爾各答	八日	天祥
士打巴厘	貨船	STRAAT BALI	日本	九日	渣華
碧于些亞	貨船	BRECONSHIRE	星洲歐洲	九日	怡和
平得高達	貨船	PENTAKOTA	星洲加爾各答	九日	德行
乾昇丸	貨船	KENSHO MARU	澳洲	九日	東來
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	星洲南非南美	九日	渣華
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	九日	太古
東繆	貨船	EASTERN MUSE	日本	九日	怡和
鄱陽	貨船	PO YANG	星洲泗水	十日	太古
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	曼谷非洲	十日	捷成
福州	貨船	FOOCHOW	日本	十日	太古
宋家	貨船	SONGKHLA	星洲歐洲	十日	寶隆
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲非洲	十日	爾來
羽黑山丸	貨船	HAGUROSAN MARU	美國	十日	東來
菲律賓丸	貨船	PHILIPPINE MARU	美國	十日	香港東方
威健	貨船	VIGAN	美國	十日	美邦
嘉連泉	貨船	GLENEARN	釜山日本	十日	怡和

愛蓮碧琪輪 M. S. "ELLEN BAKKE"

八月五日落貨六日行

前往石叻、巴生、庇能及澳洲西部福利文杜埠

貨付貨船請移玉至本公司下列貨務部門洽訂

德行輪船公司代理樂信輪船公司啓

泛美 每星期14次航班前往美國

由東京開出之飛剪機航班每週九次

由馬尼剌開出之飛剪機航班每週五次

客機飛行次數比任何其他航空公司為多！

現在泛美世界航空公司增闢豪華班機前往夏威夷及美國每星期達十四次之多…九次由東京起飛五次由馬尼剌起飛請選乘泛美快捷之新 Super-7 超級飛剪機或[illegible]型雙層超空機旅行享受頭等總統號全部熙菜之豐富膳食或經濟彩虹號之免費美味膳食快捷之飛剪機航班由香港前往東京及馬尼剌均聯接泛美之橫渡太平洋班機

泛美每星期之十四次航班

使現在空運貨物更為便捷！

定座請到各旅行社或

香港歷山大廈 電話：三七〇三一

PAN AM

泛美世界航空公司

經驗豐富 允冠全球

多利順洋行

[illegible]

船名	往	日期
興立 HENRIK	往古晉、北婆洲	八月四日落貨五日開行
海興 HAIHING	往星洲、巴生、檳城	八月五日落貨六日開行
芬州 FERNSTATE	往西貢	八月六日落貨八日開行
奧威利 OAKVILLE	往美洲	八月十一日落貨十二日開行
皇后威利 QUEENSVILLE	往紐約、波士頓、經日本、巴拿馬、費城、波的摩、并轉秘魯、南美洲、西印度群島	八月五日落貨即晚開行

日本郵船公司

天祥洋行代理

攝津丸 "SETTSU MARU" 八月六日開往星架坡

馬尼拉丸 "MANILA MARU" 八月七日開往星架坡

秋田丸 "AKITA MARU" 八月七日開往神戶、名古屋、橫濱

平安丸 "HEIAN MARU" 八月七日開往曼谷、石叻、庇能、可倫坡、孟買、卡剌嗤及波斯灣埠

三鷹丸 "MITAKA MARU" 八月八日開往星架坡、巴生、庇能、仰光、吉大港、吉打

負客付貨請到本公司接洽 德付道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

貨儎代理處合記公司啓

怡和公司船期

Jardine Matheson & Co. Ltd.

東英 往石叻、巴生、庇能、仰光、吉打 八月三日收貨四日開行

財生 往日本 八月三日收貨四日開行

合生 往古晉、山打根 八月七日收貨八日開行

東華 往日本 八月九日收貨十日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

四川快輪

每逢星期二由香港開 星期四由基隆開

客位接洽處：台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

太古輪船公司